



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
6 December 2013
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят восьмая сессия

10–21 марта 2014 года

Последующая деятельность по итогам четвертой

Всемирной конференции по положению женщин

и специальной сессии Генеральной Ассамблеи

под названием "Женщины в 2000 году:

равенство между мужчинами и женщинами, развитие

и мир в XXI веке": достижение стратегических целей

и деятельность в важнейших проблемных областях

и дальнейшие меры и инициативы

Заявление, представленное Международной организацией "Метод Биллингса" – неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



Заявление

Международная организация "Метод Биллингса" с помощью метода распознавания плодности Биллингса вносит существенный вклад в достижение сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций Целей в области развития, работая в соответствии с темой Комиссии по положению женщин. Метод распознавания плодности Биллингса, представляющий собой апробированный, бесплатный, естественный способ достичь или избежать беременности, имеет потенциал для воздействия на важные аспекты жизни женщин, которые описаны ниже под заголовками: а) нищета и голод; б) начальное образование; в) равенство мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин; г) детская смертность; д) охрана материнства; е) борьба с ВИЧ/СПИДом; ж) экологическая устойчивость; и з) глобальное партнерство в целях развития.

Метод распознавания плодности Биллингса – это простой в освоении, эффективный, бесплатный, естественный, здоровый и устойчивый метод для пар избежать или достичь беременности при сохранении фертильности женщин и девочек. Этот метод, основанный на шести десятилетиях научных исследований, в настоящее время доступен для женщин во всем мире через интернет с помощью смартфонов и устройств с операционной системой "Андроид" (см. www.thebillingsovulationmethod.org и www.fertilitypinpoint.com). Это по-настоящему универсальный метод, доступный на 22 языках, и принятый всеми культурами в более чем 100 развитых и развивающихся странах. С помощью двух веб-сайтов (www.thebillingsovulationmethod.org и www.woombinternational.org) обеспечивается доступ к обновляемым результатам непрерывных научных исследований и предоставляются сведения об этом методе. Родителям и учителям помогают школьные программы, которые несут информацию о фертильности, беременности и передаваемых половым путем инфекциях учебными методами, основанными на уважении к подросткам и заботе о них. Тем не менее распространение новостей об эффективной, научно обоснованной методике естественного регулирования рождаемости противоречит интересам пользующейся колоссальными источниками финансирования и прибыльной индустрии абортот, которая наносит столь сильный вред женщинам и которая в настоящее время взяла на прицел Африку, используя такие завуалированные формулировки, как репродуктивное здоровье, право выбора женщины и права женщин.

а) Нищета и голод. Для малоимущих людей особенно важно иметь в своем распоряжении безопасный, эффективный и недорогой метод управления рождаемостью и размером семьи. Метод распознавания плодности Биллингса учит женщин на всех этапах их репродуктивной жизни распознавать подаваемые их организмом знаки фертильности и состояния здоровья и дает возможность супружеским парам делать свой выбор в сфере планирования размера семьи просто, естественно и эффективно, в соответствии со своей экономической ситуацией. Поскольку женщины, которые практикуют естественный метод регулирования рождаемости, не испытывают на себе ни один из разрушительных побочных эффектов синтетических гормональных противозачаточных препаратов, они остаются здоровыми и способными вносить свой вклад в благосостояние семьи.

б) Обеспечение всеобщего начального образования. Дети посещают школу дольше, если наблюдается снижение уровня подростковой беременности с помощью программ просвещения по вопросам фертильности и бесплодия, таких как половое воспитание подростков в контексте ответственности взрослых (см. www.teenstar.org).

Матери, которые сами используют метод распознавания плодности Биллингса, передают соответствующую возрасту информацию о фертильности своим детям, подкрепляя таким образом их решимость противостоять давлению сверстников и сохранять девственность на протяжении всего подросткового возраста. Пожилые женщины в таких африканских племенах, как луо, гаити и камба, в былые времена передавали базовые знания о специальных знаках возможности зачатия своим не достигшим подросткового возраста дочерям при исполнении специального ритуального обряда фертильности, однако эта практика забыта.

с) Содействие равенству мужчин и женщин и расширению прав и возможностей женщин. Женщины расширяют свои права и возможности с помощью познания основ фертильности и своей репродуктивной системы. Изучая и применяя четыре отвечающих здравому смыслу рекомендации метода распознавания плодности Биллингса, женщина может достигать или избегать беременности при половых контактах со своим мужем, поднимая свой статус в его глазах. Это знание имеет важнейшее значение для достижения равенства мужчин и женщин.

d) Сокращение детской смертности. Знание метода распознавания плодности Биллингса позволяет семьям планировать количество и интервалы между беременностями, повышая благосостояние каждого из своих детей. Дети "Биллингса" – это всегда желанные дети. Аборт является одной из основных причин детской смертности.

e) Улучшение охраны материнства. Использование метода распознавания плодности Биллингса позволяет женщинам выявлять первые признаки любого отклонения своей детородной функции и в кратчайшие сроки обращаться за медицинской помощью. Поскольку этот метод является полностью естественным, женщины остаются не затронутыми вредным воздействием противозачаточных средств и препаратов.

f) Борьба с ВИЧ/СПИДом и другими заболеваниями. Распространение инфекций, передаваемых половым путем, ограничивается в тех случаях, когда супружеские пары понимают и оценивают сложную и удивительную природу их детородной функции и имеют возможности защитить ее. Было доказано, что муж, который понимает, как функционирует организм его жены посредством изучения метода распознавания плодности Биллингса, захочет защитить женщину, которую он любит. Этот метод поощряет целомудрие до брака и моногамию в браке, которые являются наилучшими мерами по профилактике ВИЧ/СПИДа и заболеваний, передаваемых половым путем.

g) Обеспечение экологической устойчивости. Метод распознавания плодности Биллингса не требует искусственной манипуляции с гормонами, такими как синтетические эстрогены, которые выводятся из организма женщины в сточные воды. Вхождение таких эстрогенов в пищевые цепочки связывается с проблемами фертильности мужчин.

h) Глобальное партнерство в целях развития. Международная организация "Метод Биллингса" имеет зарубежные филиалы в 33 странах, которые обучают подлинному методу распознавания плодности Биллингса (см. <http://www.woombinternational.org/global-outreach.html>). Международная организация "Метод Биллингса" создала в рамках Организации Объединенных Наций форум по пропаганде метода распознавания плодности Биллингса, состоящий

из 14 неправительственных организаций-партнеров, имеющих консультативный статус при Организации Объединенных Наций.

Нигде метод распознавания плодности Биллингса не пользуется таким успехом, как в Китае, где в настоящее время работают более 50 000 сертифицированных преподавателей. В 1998 году "Китайский медицинский журнал" сообщил о колоссальном успехе тех супружеских пар, которые хотели добиться или, наоборот, избежать беременности. Ни по одному методу планирования семьи не было проведено столько исследований. В Китае в поддержку метода распознавания плодности Биллингса выступают люди, находящиеся на разных сторонах баррикад по проблеме аборт. В провинциях, где ведется обучение этому методу, количество аборт сократилось. Поэтому мы призываем правительства всех стран следовать примеру решения правительства Китая о включении обучения подлинному методу распознавания плодности Биллингса в свои инициативы в области охраны детства и материнства. Все женщины и девушки, достигшие возраста, когда они способны забеременеть, имеют право на получение таких знаний. Альтернативой являются широко распространенные, хорошо финансируемые abortивные средства, гормональные противозачаточные препараты, которые стали обычным средством планирования семьи во многих развитых странах. Это является грубым нарушением Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, состоявшейся в Каире в 1994 году, в которой говорится, что ни в коем случае аборт не следует поощрять как один из методов планирования семьи (см. пункт 8.25). Тем не менее метод распознавания плодности Биллингса все чаще рассматривается как удовлетворительный ответ на столь высокие расходы на здравоохранение и обязательно останется в употреблении на годы вперед, до 2015 года и дальше!
